

DÉCLARATION DE CANDIDATURE

AU POSTE DE

MAIRE



Háílċ b^d d^a d^c σ⁷Δ⁹b^hh^ch^oc
Haamalakkunnut Niruaqtittiniit
Municipal Elections
Élections municipales

Présentez ce formulaire au directeur du scrutin de votre localité ou à son délégué après la prise du décret par le directeur général des élections – entre le 35e jour avant le jour du scrutin et 14 h, heure locale, le 31e jour avant le jour du scrutin. Votre déclaration de candidature deviendra un document public et elle pourra être consultée par l’ensemble de la population.

Vous pouvez en apprendre davantage sur le fait de devenir candidat ou candidate dans le Guide du candidat.

Procurez-vous ce guide auprès de votre directeur de scrutin ou d’Élections Nunavut en ligne à l’adresse www.elections.nu.ca ou en composant le 1.800.267.4394.

Énoncé de confidentialité : Les renseignements contenus dans le formulaire de déclaration de candidature sont recueillis en vertu de la Loi électorale du Nunavut. Les renseignements seront utilisés uniquement lors d’élections, d’élections partielles et de référendums. Les questions à ce sujet peuvent être adressées à la personne responsable de la protection de la vie privée au bureau d’Élections Nunavut à l’adresse privacy@elections.nu.ca ou en composant le 1.800.267.4394.





À l'intention des candidats éventuels – utilisez cette liste de vérification pour vous assurer que la déclaration est remplie correctement.

Partie 1

J'ai inscrit mon nom et mes coordonnées;

Partie 2

J'ai inscrit mon nom sur le modèle de bulletin de vote dans les langues officielles de mon choix et exactement comme je souhaite qu'il apparaisse sur le bulletin de vote.)Les langues officielles du Nunavut sont **l'inuktitut, l'anglais et le français**). *Remarque : Les officiers d'élection ne peuvent pas vous aider à écrire votre nom dans aucune langue.*

Partie 3 :

J'ai signé la déclaration;

Un témoin a signé la déclaration;

La déclaration a fait l'objet d'une assermentation ou d'une déclaration solennelle devant une personne autorisée : **directeur du scrutin ou son délégué, commissaire à l'assermentation, juge de paix, notaire public ou membre de la GRC;**

La personne autorisée, mentionnée ci-dessus, a signé la déclaration;

Partie 4

J'ai fourni une copie dûment signée du formulaire « Déclaration du candidat éventuel relative à son endettement envers la municipalité ».

J'ai remis la déclaration de candidature au directeur du scrutin avant **14 h (heure locale) le 31^e jour avant le jour du scrutin.**

Si vous êtes éligible à titre de candidat ou de candidate et que votre déclaration de candidature est acceptée par le directeur ou la directrice de scrutin, elle deviendra un document public et elle pourra être consultée par l'ensemble de la population.

Nom du candidat ou de la candidate : _____

Signature du candidat ou de la candidate : X _____

DÉSISTEMENT DE CANDIDATURE

Un candidat ou une candidate peut retirer sa candidature au plus tard le 31^e jour avant le jour du scrutin à 17 h, heure locale en soumettant personnellement une lettre de désistement. Cette lettre doit être signée par le candidat ou la candidate et attestée par deux électeurs de la municipalité qui confirment avoir vu le candidat ou la candidate apposer sa signature sur cette lettre de désistement.



PARTIE 1 : Renseignements personnels au sujet du candidat ou de la candidate

Communauté :

Nom du candidat ou de la candidate :

Adresse du domicile

No de maison/d'appartement

Rue

Adresse postale :

CP

Code postal

Téléphone :

Courriel :

PARTIE 2 : Nom du candidat de la candidate sur le bulletin de vote

1. Inscrivez votre nom CLAIEMENT sur le modèle de bulletin de vote ci-dessous tel que vous souhaitez qu'il apparaisse sur le bulletin de vote.
2. Vous pouvez choisir d'écrire votre nom dans plus d'une des langues officielles du Nunavut et dans l'ordre que vous voulez.
3. Nous vous encourageons à inscrire votre nom dans le dialecte de l'inuktitut utilisé dans votre collectivité : l'écriture syllabique en inuktitut dans toutes les communautés sauf Kugluktuk et Cambridge Bay (art.1(2) de la Loi sur la protection de la langue inuit).
4. N'inscrivez PAS de titres, de diplômes ou de préfixes (comme Mme ou Dr). 5. Vous pouvez utiliser les initiales de votre prénom et les surnoms couramment utilisés

<p style="text-align: center;"><i>Votre nom</i></p> <p>Langue officielle 1</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; border-right: 1px solid black; padding: 2px 5px;"><i>Nom</i></td> <td style="padding: 2px 5px;"><i>Prénom</i></td> </tr> </table>	<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	
<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>		
<p style="text-align: center;"><i>Votre nom</i></p> <p>Langue officielle 2</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; border-right: 1px solid black; padding: 2px 5px;"><i>Nom</i></td> <td style="padding: 2px 5px;"><i>Prénom</i></td> </tr> </table>	<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	
<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>		

Le bulletin de vote énumérera les candidats par ordre alphabétique en fonction du premier choix

----- Exemple-----

<i>NOM EN FRANÇAIS</i>	
<i>INUINNAQTUN ATIA</i>	

ou

<i>ᐱᐅᐅᐅᐅᐅᐅ</i>	
<i>YOUR ENGLISH NAME</i>	

ou

UNE COMBINAISON D'INUKTUT UTILISÉ DANS VOTRE COMMUNAUTÉ ET UNE AUTRE DES LANGUES OFFICIELLES DU NUNAVUT DANS L'ORDRE DE VOTRE CHOIX.



PARTIE 3 : Déclaration de candidature

Une personne éligible peut être candidate à titre de maire/mairesse d'une seule municipalité. Si vous déposez une déclaration de candidature pour plus d'une municipalité, vous ne pouvez pas être candidat/candidate à l'élection.

Je, soussigné(e), suis la personne déclarant être candidate dans les présents documents. Je jure ou affirme solennellement que je suis éligible et souhaite être candidat ou candidate à l'élection à titre de maire/mairesse pour la municipalité de _____ et en particulier que :

Nom de la municipalité

- ✓ Je suis citoyen canadien/citoyenne canadienne;
- ✓ J'aurai au moins 18 ans le jour du scrutin;
- ✓ Je réside au Nunavut depuis au moins un an le jour du scrutin;
- ✓ Je réside dans la municipalité où je me porte candidat ou candidate;
- ✓ Si je suis employé(e) de la fonction publique, j'ai pris les mesures nécessaires pour donner les avis requis ou obtenir l'approbation requise selon les dispositions de la *Loi sur la fonction publique*;
- ✓ Je ne dois PAS personnellement à la municipalité une somme supérieure à 500\$ depuis plus de 90 jours;
- ✓ Je n'exerce PAS le contrôle d'une société ouverte ou fermée qui doit à la municipalité une somme supérieure à 500\$ depuis plus de 90 jours;
- ✓ J'ai payé tous les impôts municipaux dus avant le 31 décembre de l'année au cours de laquelle ils ont été perçus.
- ✓ Je ne suis PAS un évaluateur ou un vérificateur de la municipalité ou la caution d'un dirigeant ou d'un employé de la municipalité;
- ✓ Si je suis un employé/une employée de la municipalité, je suis en congé autorisé;
- ✓ Je ne suis PAS un officier d'élection;
- ✓ Si je suis juge de paix, je suis en congé autorisé;
- ✓ Je ne suis PAS un juge de toute autre cour, autre que la cour de la citoyenneté;
- ✓ Je ne suis PAS autrement inéligible pour des motifs psychiatriques;
- ✓ Je ne suis PAS détenu dans un établissement pénitentiaire ou correctionnel;
- ✓ Je n'ai PAS commis d'infraction électorale au Canada au cours des 5 dernières années;
- ✓ Je ne suis PAS député(e) à la Chambre des communes, sénateur/sénatrice ou député(e) à l'Assemblée législative.

X _____
signature du candidat/de la candidate

X _____
signature du témoin nom du témoin adresse du témoin

Assermenté (ou déclaré solennellement) devant moi dans la municipalité de _____, au Nunavut, ce _____ jour de _____, 20____.

jour mois année

- officiers d'élection Notaire public Commissaire à l'assermentation Juge de paix GRC

X _____
signature de la personne autorisée nom de la personne autorisée Ma commission expire le :

AVERTISSEMENT : LE FAIT DE FAIRE SCIEMMENT UN FAUX SERMENT OU UNE FAUSSE AFFIRMATION EST UNE INFRACTION PÉNALE GRAVE POUVANT ENTRAÎNER DES POURSUITES ET UNE CONDAMNATION EN VERTU DE LA LOI ÉLECTORALE DU NUNAVUT ET DU CODE CRIMINEL.


PARTIE 4 : Déclaration relative à l'endettement

À remplir par le service des finances de votre municipalité (bureau du hameau)

ÉLECTIONS MUNICIPALES – Maire ou conseiller
DÉCLARATION DU CANDIDAT ÉVENTUEL RELATIVE À SON ENDETTEMENT

ENVERS LA MUNICIPALITÉ DE

 (NOM DE LA MUNICIPALITÉ)

DÉCLARATION RELATIVE À L'ENDETTEMENT DU CANDIDAT ÉVENTUEL/DE LA CANDIDATE ÉVENTUELLE

 Je _____ déclare que :
Nom du candidat/de la candidate

- a) Je ne dois pas personnellement à la municipalité une somme, autre que les impôts visés à l'alinéa (c), supérieure à plus de 500 \$ depuis plus de 90 jours;
- b) Je n'exerce pas le contrôle sur une société ouverte ou fermée qui doit à la municipalité une somme, autre que les impôts visés à l'alinéa (c), supérieure à 500 \$ depuis plus de 90 jours;
- c) J'ai intégralement acquitté les impôts municipaux que je dois avant le 31 décembre de l'année au cours de laquelle les impôts ont été perçus.

Signature du candidat/de la candidate

Date
CONFIRMATION RELATIVE À L'ENDETTEMENT DU CANDIDAT ÉVENTUEL/DE LA CANDIDATE ÉVENTUELLE ENVERS LA MUNICIPALITÉ

Je _____, ai examiné les documents financiers et contractuels de la municipalité

Directeur des finances et de l'administration

au meilleur de mes capacités, et j'atteste que la déclaration ci-dessus de la part du candidat éventuel/de la candidate éventuelle au poste de maire ou de conseiller de la municipalité est exacte et vraie.

Signature du directeur des finances et de l'administration

Date



PARTIE 6a : Certificat d'acceptation de candidature – Copie d'Élections Nunavut

Certificat d'acceptation de candidature au poste de maire

(à remplir par le directeur du scrutin ou son délégué)

_____ a soumis sa déclaration de candidature pour
Nom du candidat/de la candidate

l'élection au poste de maire de la municipalité _____
Nom de la municipalité

Le : ____/____/____ à : ____.
aaaa mm jj heure locale

La déclaration est complète et le candidat potentiel/la candidate potentielle apparaît éligible à être candidat(e) à cette élection.

Par conséquent, j'atteste que _____ est candidat(e)
Nom du candidat/de la candidate

à l'élection au poste de maire _____.
Nom de la municipalité



X _____
Signature du directeur du scrutin (ou son délégué)

Copie d'Élections Nunavut



PARTIE 6b : Certificat d'acceptation de candidature – Copie du candidat/de la candidate

Certificat d'acceptation de candidature au poste de maire
(à remplir par le directeur du scrutin ou son délégué)

_____ a soumis sa déclaration de candidature pour
Nom du candidat/de la candidate

l'élection au poste de maire de la municipalité _____
Nom de la municipalité

Le : ____ / ____ / ____ à : _____.
aaaa mm jj heure locale

La déclaration est complète et le candidat potentiel/la candidate potentielle apparaît éligible à être candidat(e) à cette élection.

Par conséquent, j'atteste que _____ est candidat(e)
Nom du candidat/de la candidate

à l'élection au poste de maire _____.
Nom de la municipalité



X _____
Signature du directeur du scrutin (ou son délégué)

Copie du candidat/de la candidate



Déclaration acceptée	Liste de vérification du directeur de scrutin
	<p>Pour le directeur de scrutin (ou son délégué)</p> <p><u>Si j'accepte la déclaration de candidature</u></p> <p><input type="checkbox"/> J'ai reçu la déclaration de candidature de _____ avant 14 h <small>Nom du candidat/de la candidate</small> (heure locale) le jour de la clôture des candidatures.</p> <p><input type="checkbox"/> Le candidat potentiel/la candidate potentielle a correctement rempli de la Partie 1 à la Partie 4.</p> <p><input type="checkbox"/> J'ai rempli la Partie 5 et remis la copie du certificat destinée au candidat/à la candidate</p> <p>Signature du directeur: X _____</p>

Inéligibilité soupçonnée

Inéligibilité soupçonnée	<p><u>Si je remets un avis d'inéligibilité soupçonnée (Formulaire 3)</u></p> <p><input type="checkbox"/> J'ai accepté la déclaration de candidature du candidat/de la candidate, mais j'ai des motifs de croire que la candidature devrait être rejetée. J'ai rempli le formulaire <i>d'Avis d'inéligibilité soupçonnée (Formulaire 3)</i> et remis une copie au candidat/à la candidate et à Élections Nunavut.</p> <p>Signature du directeur du scrutin : X _____</p>
---------------------------------	--

Rejet de la déclaration

Rejet de la déclaration	<p><u>Si je refuse/ou rejette la déclaration de candidature (Formulaire 4)</u></p> <p><input type="checkbox"/> J'ai rejeté la déclaration de candidature et j'ai rempli le formulaire <i>Rejet d'une déclaration de candidature (Formulaire 4)</i> et remis une copie au candidat éventuel/à la candidate éventuelle et à Élections Nunavut.</p> <p><i>Lorsqu'une déclaration de candidature est rejetée parce qu'elle n'est pas correctement remplie, la déclaration de candidature peut être corrigée, complétée ou remplacée par une nouvelle déclaration avant la clôture des candidatures.</i></p> <p>Signature du directeur du scrutin : X _____</p>
--------------------------------	---